

漢文佛典語言學國際研討會

第十四屆漢文佛典語言學國際學術研討會於二零二一年十二月十至十二日以線上形式舉行。研討會以「佛教傳播與語言變化」為題，並邀請到美國加州大學伯克萊分校王士元教授，及美國賓夕法尼亞大學梅維恆（Victor H. Mair）教授擔任主講嘉賓。

研討會由香港教育大學中國語言學系、中國語言與中文教育研究中心聯同香港中文大學人間佛教研究中心合辦，逾百位來自海內外五十多間院校的學者參與討論，議題包括：

- (i) 由古代印度佛教傳播導致的相關地區（中日韓越及其他）語言變化研究、
- (ii) 漢譯佛經語言的本體研究，包括梵漢對勘研究，同經異譯比較研究等、
- (iii) 佛經與非佛經的語言及文字的比較研究、
- (iv) 佛經音義研究、及
- (v) 其他宗教在傳播過程中對相關地區語言的影響。

專題討論小組遴選出六十篇會議論文作研討，並邀請多位漢文佛典語言學專家學者分享他們的研究成果。

中國語言學系講座教授、中國語言及中文教育研究中心總監朱慶之教授指出：「古代漢文佛典是人類歷史上最大的宗教文獻遺存，極具語言學研究價值，可以幫助我們更深入了解宗教傳播與語言變化的關係，尤其是印度佛教在東亞地區的傳播，與東亞各國家與地區語言變化的關係。」

文章轉載自香港教育大學，網址：
<https://www.eduhk.hk/zht/features/international-conference-on-chinese-buddhist-languages>